

Р.ЛАГИДЗЕ

რ. ლეღიძე

R.LAGHIDZE

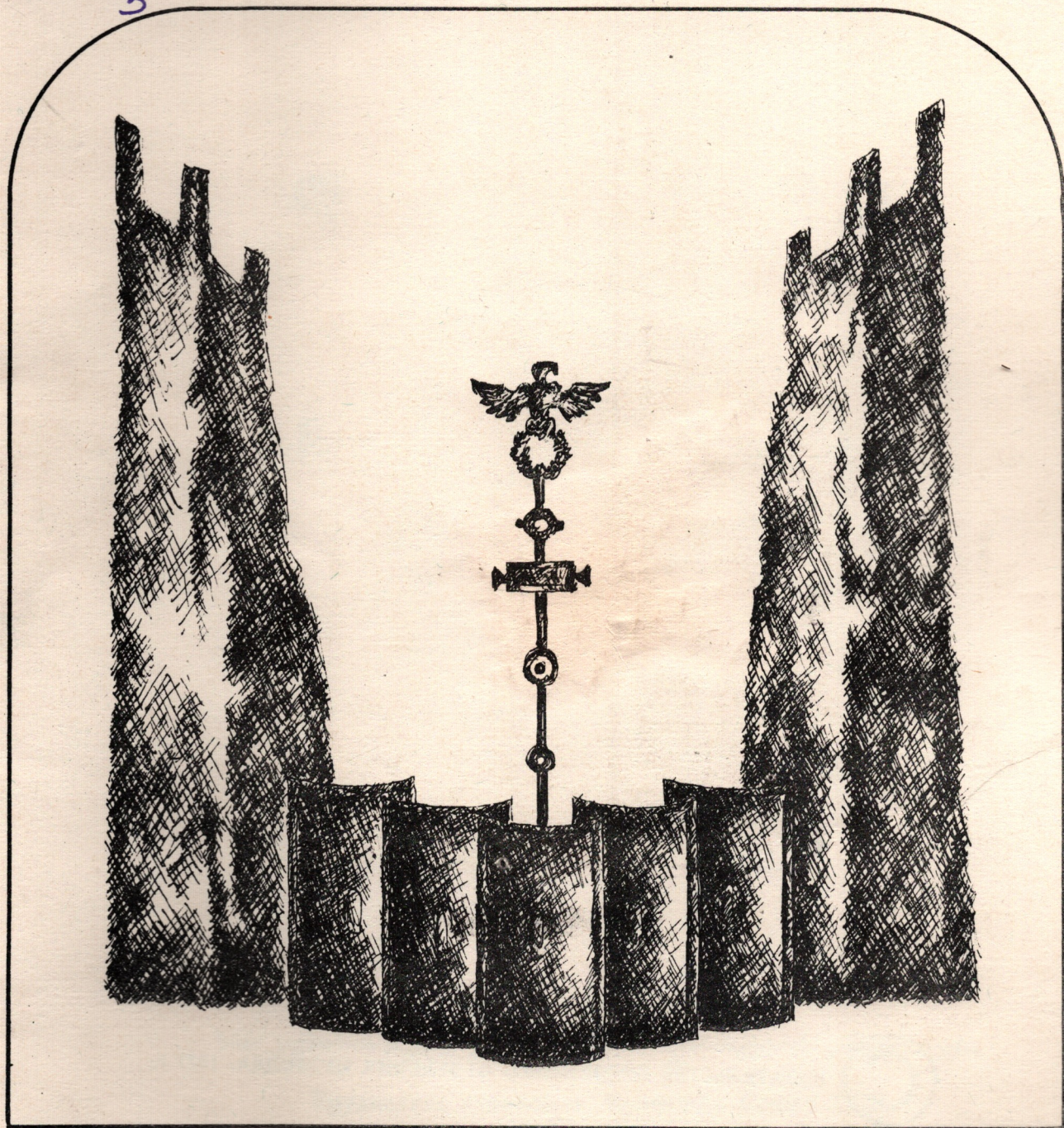
ЛЕЛА

• ლელე •

LELA

საქართველოს
საბავშვო ლიტერატურის
საქართველოს

FM 1236
3



ლელეს და გელეს მოგონებები
 ВОСПОМИНАНИЕ ЛЕЛЫ И ГЕЛЫ
 MEMORY OF LELA AND GELA

M 784. 21



ქართული
ბიბლიოთეკა

რევაზ ლაღიძე
Реваз Лагидзе
REVAZ LAGHIDZE

ლელას და გელას
მომონება

ВОСПОМИНАНИЕ
ЛЕЛЫ И ГЕЛЫ

MEMORY OF
LELA AND GELA

FM 1236
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 77
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 77



ქართული
ბიბლიოთეკა

რედაქტორი ვ. ზალიაშვილი
Редактор В. ПАЛИАШВИЛИ

გარეკანი გ. გუნიასი
Обложка Г. ГУНИЯ

ლეღს დღ გეღს ჟოგონეგღა ВОСПОМИНАНИЕ ЛЕЛЫ И ГЕЛЫ

„ოპერიდღან ლეღა“ იღზ ოპერი „ლეღა“

მუს. რ. ლღღიღისღა
 ლიბრეტო ლ. ჰუბღბრიღისი

Муз. Р. Лагидзе
 Либретто Л. Чубабрия
 Рус. пер. М. Павловой

Allegro ma non troppo

ლეღა
 Лела

გეღა
 Гела

ფ/პ
 ф/п

mp

ღღ * ღღ *

8

ღღ * ღღ *



8-

6/4 6/4 6/4

Red - - - - - * Red - - - - - *

8-

6/4 6/4 6/4

Red - - - - - * Red - - - - - * Red - - - - - * Red - - - - - *

8. Г.

p

80

Про - - - - - сы

p

Red - - - - - * simile



Մյս - ճուս
 և րո -

Բյճճ
 րիտ

Պո ո Յո -
 Ե նեմ Յո Լո -

Բոս
 տոյ

ճո - ճա
 ՏՈԼՆ - լա



ველ - ზე დღე - ჯის
 В по - ле де - воц

გო - გო³ - ბა
 ка - бе - жит

ოქ - ოს თბო - ბ
 с зо - ло - той ко



ქართული ენციკლოპედია

Tempo I

mp

p

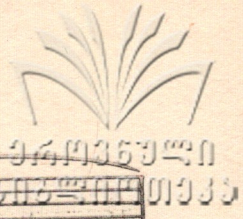
ს. გ. კობახიძე

Te - ნი რაც - ნუტ

p

p

ს. გ. ბგ - ღვთის ვინაობა -
 Кто ме - ня зо -



მე
И დათ
ლი

სა ვით ვი სს
бель ну ю цве

სოფ მს რი
все э то сон?

მის ფო თოთ
там ру че

მე ვი ვი მის
Кто ме ня зо

შრი სო
ек по ეტ.



ქართული
ლიბრეტო

მოდს? ვებ
вет? кто?

ფო თოლო შო
Ru че ек по

მე - ძა - ხის, ვებ
Me - ня зо вет!

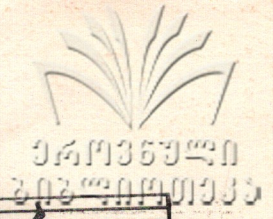
ლო
ეტ.

ო - რებს
ო - ლე

მობ - მოძს, ვებ
нет, не сон!

უხ მოძს
нен ка Кли

ო
ჩეტ



მე - დობობ, ვობ?
 и не меч - та

მთა - ცხემ -
 В ти - ши -

მთა.
 мать

ბე - ტავ ვობ, ბე - ტავ ვობ მობ - მობს
 чей - то зов сердцем слы - шу я

ლო ბო
 не лес - ной

ლე - ლა, ლე - ლა, ლე - ლა სა - ჰავ -
 Ле - ла, солн - ца луч, ты не пой -

mf

ბუ - თუ ი - სევ
 СЛОВНО ВИ - жу

ბე - ლა
 ма - ешь

mf

mf

ვე - ლა
 СНО - ва

ბე - დის ვარს - კვლავს
 ЧУД - НЫЙ - СОН - бы -

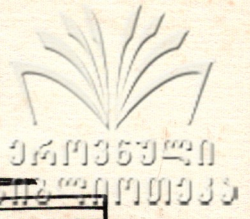
mf

p

ბე - თუ ვბო - ვა ვი - საც
 СЛОВНО В СТРЕТИ - ла то -

ლო - გო,

ლე
 Ле



ლა ვე - ძებ - ლო და - სე
 გო, კო - გო ის - კა - ლა

ლა, ხე - მო ლე - ლა!
 ლა ვ ნოვხ სო . . მნო - იო!

p

ლე - ლა ლე - ლა ლე - ლა სა - პოვ - ხე - ლა
 ლე - ლა ლე - ლა რა - დოხ სერდ - ია, ლე - ლა

8



ქართული
ლიბრეტო

Meno mosso

მ. ლ.

ბუ-თუ ეს შე-ნა ხარ ნა - თე-ლო ჩე - მი მზე ფიქ-რი და
 О, не - у - же - ли о - пять со мной солн-це мо - е лу - че -

მ. გ.

ბუ-თუ ეს შე-ნა ხარ ნა - თე-ლო ჩე - მი მზე ფიქ-რი და
 О, не - у - же - ли о - пять со мной солн-це мо - е лу - че -

mf

და * და *

ოც - ნე-ბა მე - ლა
 зар - но - е Ге - ла

ოც - ნე-ბა ლე - ლა
 зар - но - е Ле - ла

f

და *



საქართველოს
ქრონიკის
სამეცნიერო
სამუშაოები

მე - ლა, მე - ლა, მე -
ду - ши мо - ей меч -

ლე - ლა ლე - ლა ლე -
ду - ши мо - ей меч -

Molto meno mosso

ლო. ნე - თუ შე - ბა ხარ
та. Не - у - же - чи со

ლო ნე - თუ შე - ბა ხარ
та. Не - у - же - ли со

სო - ცოცხლებ შე - ბა ხარ, შენ.
мног ты о - пять жизнь мо - я.

სო - ცოცხლებ შე - ბა ხარ, შენ.
мног ты о - пять жизнь мо - я.



ქართული ენციკლოპედია
საქართველოს ენციკლოპედია

Росо meno

p

Musical staff with treble clef and key signature of one flat (B-flat). The melody consists of quarter and eighth notes.

გე - ლა, გე - ლა გე - ლა სა - პოვ - ნე -
Ге - ла, Ге - ла, свет ду - ши мо - ей

p

Musical staff with bass clef and key signature of one flat. The accompaniment consists of quarter notes.

ლე - ლა ლე - ლა ლე - ლა, სა - პოვ - ნე -
Ле - ла Ле - ла свет ду - ши мо - ей

Piano accompaniment section with grand staff (treble and bass clefs). It features chords and moving lines in both hands, with dynamic markings *p* and *pp*.

Vocal line with treble clef, showing a long note with a slur.

ლა
ты.

Vocal line with bass clef, showing a long note with a slur.

ლა.
ты.

Piano accompaniment section with grand staff, featuring a complex rhythmic pattern with sixteenth and thirty-second notes.

Vocal line with treble clef, showing a note followed by a rest.

Vocal line with bass clef, showing a note followed by a rest.

Piano accompaniment section with grand staff, showing chords and melodic lines.

Piano accompaniment section with grand staff, showing chords and melodic lines.

*

pp



ქართული
საბავშვო
საბიბლიოთეკო
სამსახური

გამომგ. დ. ხუთაშვილი
Выпуск. Д. Сепиашвили

Заказ 185. Тираж 240, Подписано к печати 23/VI-77 г., Колич. форм 3
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20

4047/25



ქართული
ნაციონალური
ბიბლიოთეკა

ფასი 36 კპ.
Цена 36 коп.